

Абонемент для проезда VVS-„Scool-Abo“

Для проезда в нашу школу рекомендуем приобрести абонемент городского транспортного предприятия Штутгарта (VVS), именуемый „Scool-Abo“. **Стоимость субсидированного абонемента составляет 42,15 €** или 33,20 € (тариф по состоянию на 1.9.2022 г.), он позволяет совершать в Штутгарте поездки из дома в школу и назад, а также в свободное время пользоваться всеми видами общественного транспорта в пределах транспортной сети предприятия VVS. В отдельных случаях уставы земельных округов предусматривают иные условия совершения поездок.

Обзор преимуществ абонемента Scool-Abo

- Круглосуточно действителен в пределах всей транспортной сети без дополнительных затрат.
- **Предоставляется в виде пластиковой карты с чипом eTicket-Chipkarte polygo** с большим набором преимуществ: <https://www.mypolygo.de/>.
- Удобная рассылка карты на дом.
- В случае утери/порчи карты eTicket-Chipkarte предоставляется замена. Стоимость замены составляет 15,00 € (тариф по состоянию на 1.9.2022 г.).

Пояснения и сроки

Согласие на приобретение абонемента

Заполненный формуляр заявки на приобретение абонемента Scool-Abo следует предоставить в школу до конца июля. Чип-карта будет отправлена по почте на домашний адрес. Абонентская плата взимается в начале каждого месяца посредством списания с лицевого счета.

Неиспользованные месяцы

Как правило, абонемент Scool-Abo действителен для поездок в течение всего учебного года (с сентября текущего по август следующего года). Если в каком-либо из месяцев Вы планируете отказаться от поездок, сообщите об этом в письменной форме или по электронной почте в соответствующий абонентский центр (Abo-Center) не позднее 1 числа предшествующего месяца. В таком случае абонентская плата в следующем месяце взиматься не будет, а чип-карта будет на этот период заблокирована.

Неудавшийся платеж

В случае неудачной попытки списания абонентской платы с Вашего счета инициируется процесс предупреждения о необходимости погашения задолженности, за что взимается плата в размере 3,50 €, а также другие дополнительные сборы третьих лиц (напр. банка). Клиенты, имеющие просроченную задолженность, в соответствии с положениями о тарифах предприятия VVS исключаются из абонентской сети „Scool“, а их карта блокируется. Кроме того таким клиентам необходимо будет дополнительно приобретать талоны для проезда в специальных торговых точках.

Продление абонемента

Если ученик в следующем учебном году продолжает посещать школу, то абонемент автоматически продлевается еще на один год.

Если не выдержан срок подачи заявок

Если подать заявку в конце июля не удается, необходимо сделать следующее, чтобы все-таки получить возможность пользования услугами общественного транспорта: в сентябре школа выдает временный паспорт ученика для проезда в городском транспорте (Ersatz-Verbundpass), который позволяет приобрести в специальных торговых точках за полную стоимость проездные билеты и при необходимости дополнительные талоны (Zusatzwertmarke Netz) для учащихся на сентябрь и октябрь (как возместить расходы, превышающие субсидированную стоимость билетов, см. раздел Возмещение расходов). Подписаться на абонемент Scool-Abo можно в таком случае лишь с ноября. Для этого необходимо, однако, успеть до конца первой недели учебного года подать заявку в секретариат школы. Рассылка чип-карт осуществляется своевременно до конца октября.

Возмещение расходов

Отказавшиеся от абонемента „Scool“, предлагаемого предприятием городского транспорта VVS, должны указать в формуляре заявки „**Nur Verbundpass-Bestellung**“ (только паспорт ученика для проезда в городском транспорте), получить в школе соответствующее подтверждение и приобрести в одной из специальных торговых точек необходимые месячные проездные билеты для учащихся. При этом сначала им придется оплатить их полную стоимость. В конце первого полугодия в школе можно будет подать заявление на возмещение расходов, превышающих ежемесячную субсидированную стоимость проезда. Обратите внимание на то, что в таком случае предоставление услуг, предлагаемых в рамках абонемента Scool-Abo (например, бесплатный дополнительный талон «Zusatzwertmarke Netz», замена карты в случае утери или порчи), не возможно.

Дополнительную информацию можно получить в отделе сервиса предприятия VSS по телефону 0711 / 19449

По состоянию на сентябрь 2022 г.